

III. OTRAS DISPOSICIONES**UNIVERSIDADES**

10811 *Resolución de 13 de octubre de 2014, de la Universidad Jaume I, por la que se publica el plan de estudios de Máster en Traducción Médico-Sanitaria.*

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 28 del Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, modificado por el Real Decreto 861/2010, de 2 de julio; aprobada la modificación por el Consell de Govern de la Universitat Jaume I en sesión de 31 de octubre de 2012; y contando con informe favorable de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación,

Este Rectorado ha resuelto publicar la modificación del plan de estudios conducente a la obtención del título oficial de Máster Universitario en Traducción Médico-Sanitaria.

El plan de estudios a que se refiere la presente resolución quedará estructurado conforme figura en el anexo de la misma.

Castellón de la Plana, 13 de octubre de 2014.–El Rector, Vicent Climent Jordà.

ANEXO**Plan de estudios conducente a la obtención del Máster Universitario en Traducción Médico-Sanitaria por la Universitat Jaume I**

Estructura de las enseñanzas (Real Decreto 1393/2007, anexo I, apartado 5.1)

1. Rama de conocimiento: Artes y Humanidades.
2. Distribución del plan de estudios en créditos ECTS, por tipo de materia:

Tipo de materia	Créditos
Obligatorias (OB)	37
Optativas (OP)	13
Trabajo Fin de Máster (TFM)	10
Total	60

3. Contenido del plan de estudios:

Materia/Asignatura	Carácter	Créditos	Curso	Organización temporal
Enfoques teóricos en los estudios de traducción.	OB	3	1.º	Semestral
Análisis discursivo aplicado a la traducción.	OB	3	1.º	Semestral
Metodología, Corrección y Edición.	OB	3	1.º	Semestral
Práctica profesional, terminología y fuentes de información.	OB	6	1.º	Semestral
Introducción a la medicina.	OB	8	1.º	Semestral
Pretraducción.	OB	4	1.º	Semestral
Traducción en el sector editorial.	OB	5	1.º	Semestral
Traducción en el sector farmacéutico.	OB	5	1.º	Semestral
Mediación intercultural en el ámbito sanitario.	OP	4	1.º	Semestral

Materia/Asignatura	Carácter	Créditos	Curso	Organización temporal
Técnicas de interpretación en los servicios públicos sanitarios.	OP	4	1.º	Semestral
Traducción de géneros de investigación.	OP	4	1.º	Semestral
Traducción en instituciones médico-sanitarias.	OP	4	1.º	Semestral
Redacción médica.	OP	4	1.º	Semestral
Traducción de géneros médico-jurídicos.	OP	4	1.º	Semestral
Itinerario de Especialización Profesional				
Prácticas profesionales.	OP	5	1.º	Anual
Trabajo final de máster profesional.	TFM	10	1.º	Anual
Itinerario de Especialización Investigador				
Metodología de la investigación en traducción médico-sanitaria.	OP	5	1.º	Anual
Trabajo final de máster investigador.	TFM	10	1.º	Anual

Nota: Se puede consultar en la página web de la Universitat Jaume I de Castellón y en la página web del máster información más detallada de este plan de estudios: <http://www.uji.es> y <http://www.tradmed.uji.es>.